

Poland-Gdynia: Linear accelerators

OJ S 197/2016 12/10/2016

Contract notice

Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Szpitale Wojewódzkie w Gdyni Sp. z o.o.

Postal address: ul. Powstania Styczniowego 1

Town: Gdynia

Postal code: 81-519

Country: Poland

Contact person: Dział Zamówień Publicznych

For the attention of: Ewa Szczęsna

E-mail: zp@szpitalegdynia.eu

Telephone: +48 587260124

Fax: +48 587260338

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.szpital-morski.pl>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: spółka prawa handlowego

I.3. Main activity

Health

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Zakup przyspieszacza liniowego w ramach Narodowego Programu Zwalczania Chorób Nowotworowych, zadanie pn. „Doposażenie zakładów radioterapii w Polsce” wraz z adaptacją pomieszczeń.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

Main site or place of performance: Szpitale Wojewódzkie w Gdyni Sp. z o.o.

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

1. Przedmiotem zamówienia jest:

a) Zakup Akceleratora o parametrach określonych w Załączniku nr 3 do SIWZ pn. Zestawienie parametrów wymaganych.

b) Dostosowanie pomieszczenia, demontaż starego akceleratora, dostawa oraz instalacja, wykonanie i opracowanie testów akceptacyjnych, uruchomienie i przekazanie Zamawiającemu w stanie gotowym do użytkowania akceleratora, zwanego również wyposażeniem

c) Przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi, eksploatacji i konserwacji niezbędnej do prawidłowego funkcjonowania wyposażenia.

2. Zakup akceleratora (pkt. 1.a) powyżej) dofinansowany jest z zadania Narodowego Programu Zwalczania Chorób Nowotworowych, zadanie pn. „Doposażenie zakładów radioterapii w Polsce”, natomiast pozostały zakres zamówienia (pkt. 1.b) i 1.c) powyżej) finansowany jest ze środków własnych Zamawiającego.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymogi dotyczące gwarancji, szkoleń określa Załącznik nr 3 do SIWZ pn. Zestawienie parametrów wymaganych.

4. Wykonawca winien w kolumnie pn. „Potwierdzenie spełnienia TAK/NIE” potwierdzić spełnienie parametrów wymaganych przez Zamawiającego, a w kolumnie „Parametry oferowane” zamieścić opis parametrów oferowanego sprzętu oraz podać numery stron oferty, zawierające potwierdzenie spełnienia każdego parametru. Jeżeli oferowany sprzęt nie spełnia parametrów wymaganych, oferta zostanie odrzucona bez dalszej oceny.

Dodatkowo należy do oferty załączyć wypełniony Załącznik nr 8 do SIWZ pn. Wykaz oferowanego oprogramowania.

5. Zakres prac budowlanych związanych z adaptacją bunkra w budynku nr 26 dla potrzeb instalacji akceleratora określa Załącznik nr 5 do SIWZ pn. Zakres robót budowlanych

6. Termin realizacji:

Wykonawca zobowiązany jest do realizacji poszczególnych elementów przedmiotu umowy w terminie:

a) Zakup i dostawa akceleratora (potwierdzone protokołem dostawy podpisanym przez Strony bez uwag) – do 9.12.2016

b) Wykonanie dokumentacji robót budowlanej robót adaptacyjnych, wykonanie projektu ochrony radiologicznej, demontaż i utylizacja posiadanego przez Zamawiającego akceleratora, wykonanie robót adaptacyjnych pomieszczeń, montaż akceleratora (potwierdzone protokołem montażu podpisanym przez Strony bez uwag) – do 15.12.2016

c) Przeprowadzenie szkoleń personelu Zamawiającego, uruchomienie akceleratora, wykonanie testów akceptacyjnych i przekazanie urządzenia Zamawiającemu (potwierdzone protokołem przekazania przedmiotu umowy podpisanym przez Strony bez uwag) – do 30.3.2017

7. Oferowane elementy wyposażenia muszą być: fabrycznie nowe, nieużywane wcześniej do prezentacji, z bieżącej produkcji, nie starsze niż z 2016 roku, kompletne, zgodne z wymaganiami określonymi w Załączniku nr 3 do SIWZ Zestawienie parametrów wymaganych, po zainstalowaniu gotowe do pracy zgodnie z ich przeznaczeniem bez żadnych dodatkowych zakupów i inwestycji.

8. Przedmiot zamówienia musi być zgodny z ustawą z 20.5.2010 o wyrobach medycznych (Dz. U. Nr 107, poz. 679), ustawą z 29.11.2000 Prawo atomowe (Dz. U. z 2012 r. poz. 264) z

późniejszymi zmianami – tekst jednolity, oraz Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 18.2.2011 (Dz. U. z 2011 r. Nr 51, poz. 265) w sprawie warunków bezpiecznego stosowania promieniowania jonizującego.

9. Wyposażenie powinno być wykonane z materiałów odpornych na środki myjące i dezynfekcyjne, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 26.6.2012 w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

10. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca powinien:

a) zapoznać się ze stanem faktycznym pomieszczenia i dostosować je do przewidzianej instalacji wyposażenia

zgodnie z załącznikiem nr 5 do SIWZ pn. Zakres robót budowlanych

b) dostarczyć zorganizowanym przez siebie transportem, zamontować, uruchomić elementy zamawianego wyposażenia,

c) wykonać projekt ochrony radiologicznej bunkra,

d) zainstalować przyspieszacz

e) wykonać testy akceptacyjne,

f) dokonać demontażu i utylizacji posiadanego przez Zamawiającego akceleratora typu CLINAC 2300CD oraz dostarczyć dokumenty potwierdzające wykonanie utylizacji.

g) przeszkolić personel Zamawiającego w siedzibie Zamawiającego (zapewnić materiały szkoleniowe na własny koszt) po uprzednim uzgodnieniu terminów z Zamawiającym.

Szkolenia wskazanego przez Zamawiającego personelu zostaną udokumentowane Protokołami Szkolenia oraz stosownymi imiennymi zaświadczeniami dla jego uczestników,

h) przekazać przed odbiorem przedmiotu zamówienia kopie:

— dokonania wpisu dostarczonego wyrobu do rejestru wyrobów medycznych Urzędu

Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, lub

— zgłoszenia wyrobu do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, lub

— powiadomienia Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych o wprowadzeniu wyrobu do obrotu.

i) przekazać w trakcie odbioru wymagane przez Zamawiającego dokumenty dotyczące przedmiotu zamówienia opisane w załączniku nr 6 do SIWZ Wzór umowy, z wyjątkiem dokumentów wymienionych w pkt.10 ppkt. h powyżej, które należy dołączyć do oferty.

11. W przypadku przedmiotu zamówienia lub jego elementu określonego przy pomocy nazw handlowych Zamawiający dopuszcza do składania ofert na asortyment równoważny pod każdym względem, tj. składu zakresu, funkcji itp. W przypadku asortymentu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany określić jego nazwę handlową.

12. Koszty wynikające ze zmian przepisów w toku realizacji zamówienia ponosi Wykonawca. Przedmiot zamówienia winien być zgodny z przepisami obowiązującymi na dzień odbioru.

II.1.6. CPV code(s)

31643100 Linear accelerators, 33151000 Radiotherapy devices and supplies, 45215100 Construction work for buildings relating to health, 45300000 Building installation work, 79632000 Personnel-training services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

1. Przedmiotem zamówienia jest:

a) Zakup Akceleratora o parametrach określonych w Załączniku nr 3 do SIWZ pn. Zestawienie parametrów wymaganych.

b) Dostosowanie pomieszczenia, demontaż starego akceleratora, dostawa oraz instalacja, wykonanie i opracowanie testów akceptacyjnych, uruchomienie i przekazanie Zamawiającemu w stanie gotowym do użytkowania akceleratora, zwanego również wyposażeniem

c) Przeszkolenie personelu Zamawiającego w zakresie obsługi, eksploatacji i konserwacji niezbędnej do prawidłowego funkcjonowania wyposażenia.

2. Zakup akceleratora (pkt. 1.a) powyżej) dofinansowany jest z zadania Narodowego Programu Zwalczenia Chorób Nowotworowych, zadanie pn. „Doposażenie zakładów radioterapii w Polsce”, natomiast pozostały zakres zamówienia (pkt. 1.b) i 1.c) powyżej) finansowany jest ze środków własnych Zamawiającego.

3. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia oraz wymogi dotyczące gwarancji, szkoleń określa Załącznik nr 3 do SIWZ pn. Zestawienie parametrów wymaganych.

4. Wykonawca winien w kolumnie pn. „Potwierdzenie spełnienia TAK/NIE” potwierdzić spełnienie parametrów wymaganych przez Zamawiającego, a w kolumnie „Parametry oferowane” zamieścić opis parametrów oferowanego sprzętu oraz podać numery stron oferty, zawierające potwierdzenie spełnienia każdego parametru. Jeżeli oferowany sprzęt nie spełnia parametrów wymaganych, oferta zostanie odrzucona bez dalszej oceny.

Dodatkowo należy do oferty załączyć wypełniony Załącznik nr 8 do SIWZ pn. Wykaz oferowanego oprogramowania.

5. Zakres prac budowlanych związanych z adaptacją bunkra w budynku nr 26 dla potrzeb instalacji akceleratora określa Załącznik nr 5 do SIWZ pn. Zakres robót budowlanych

6. Termin realizacji:

Wykonawca zobowiązany jest do realizacji poszczególnych elementów przedmiotu umowy w terminie:

a) Zakup i dostawa akceleratora (potwierdzone protokołem dostawy podpisanym przez Strony bez uwag) – do 9.12.2016

b) Wykonanie dokumentacji robót budowlanej robót adaptacyjnych, wykonanie projektu ochrony radiologicznej, demontaż i utylizacja posiadanego przez Zamawiającego akceleratora, wykonanie robót adaptacyjnych pomieszczeń, montaż akceleratora (potwierdzone protokołem montażu podpisanym przez Strony bez uwag) – do 15.12.2016

c) Przeprowadzenie szkoleń personelu Zamawiającego, uruchomienie akceleratora, wykonanie testów akceptacyjnych i przekazanie urządzenia Zamawiającemu (potwierdzone protokołem przekazania przedmiotu umowy podpisanym przez Strony bez uwag) – do 30.3.2017

7. Oferowane elementy wyposażenia muszą być: fabrycznie nowe, nieużywane wcześniej do prezentacji, z bieżącej produkcji, nie starsze niż z 2016 roku, kompletne, zgodne z wymaganiami określonymi w Załączniku nr 3 do SIWZ Zestawienie parametrów wymaganych, po zainstalowaniu gotowe do pracy zgodnie z ich przeznaczeniem bez żadnych dodatkowych zakupów i inwestycji.

8. Przedmiot zamówienia musi być zgodny z ustawą z 20.5.2010 o wyrobach medycznych (Dz. U. Nr 107, poz. 679), ustawą z 29.11.2000 Prawo atomowe (Dz. U. z 2012 r. poz. 264) z późniejszymi zmianami – tekst jednolity, oraz Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 18.2.2011 (Dz. U. z 2011 r. Nr 51, poz. 265) w sprawie warunków bezpiecznego stosowania

promieniowania jonizującego.

9. Wyposażenie powinno być wykonane z materiałów odpornych na środki myjące i dezynfekcyjne, zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Zdrowia z 26.6.2012 w sprawie szczegółowych wymagań, jakim powinny odpowiadać pomieszczenia i urządzenia podmiotu wykonującego działalność leczniczą.

10. W ramach realizacji przedmiotu zamówienia Wykonawca powinien:

a) zapoznać się ze stanem faktycznym pomieszczenia i dostosować je do przewidzianej instalacji wyposażenia

zgodnie z załącznikiem nr 5 do SIWZ pn. Zakres robót budowlanych

b) dostarczyć zorganizowanym przez siebie transportem, zamontować, uruchomić elementy zamawianego wyposażenia,

c) wykonać projekt ochrony radiologicznej bunkra,

d) zainstalować przyspieszacz

e) wykonać testy akceptacyjne,

f) dokonać demontażu i utylizacji posiadanego przez Zamawiającego akceleratora typu CLINAC 2300CD oraz dostarczyć dokumenty potwierdzające wykonanie utylizacji.

g) przeszkolić personel Zamawiającego w siedzibie Zamawiającego (zapewnić materiały szkoleniowe na własny koszt) po uprzednim uzgodnieniu terminów z Zamawiającym.

Szkolenia wskazanego przez Zamawiającego personelu zostaną udokumentowane Protokołami Szkolenia oraz stosownymi imiennymi zaświadczeniami dla jego uczestników,

h) przekazać przed odbiorem przedmiotu zamówienia kopie:

— dokonania wpisu dostarczonego wyrobu do rejestru wyrobów medycznych Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, lub

— zgłoszenia wyrobu do Prezesa Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych, lub

— powiadomienia Urzędu Rejestracji Produktów Leczniczych, Wyrobów Medycznych i Produktów Biobójczych o wprowadzeniu wyrobu do obrotu.

i) przekazać w trakcie odbioru wymagane przez Zamawiającego dokumenty dotyczące przedmiotu zamówienia opisane w załączniku nr 6 do SIWZ Wzór umowy, z wyjątkiem dokumentów wymienionych w pkt.10 ppkt. h powyżej, które należy dołączyć do oferty.

11. W przypadku przedmiotu zamówienia lub jego elementu określonego przy pomocy nazw handlowych Zamawiający dopuszcza do składania ofert na asortyment równoważny pod każdym względem, tj. składu zakresu, funkcji itp. W przypadku asortymentu równoważnego Wykonawca jest zobowiązany określić jego nazwę handlową.

12. Koszty wynikające ze zmian przepisów w toku realizacji zamówienia ponosi Wykonawca. Przedmiot zamówienia winien być zgodny z przepisami obowiązującymi na dzień odbioru.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

1. Wykonawca przystępujący do postępowania obowiązany jest do wniesienia wadium.

Wartość wadium wynosi 190 000,00 zł (słownie złotych: sto dziewięćdziesiąt tysięcy złotych). Wadium należy wnieść przed upływem terminu składania ofert.

2. Pozostałe wymagania dotyczące wadium określono w SIWZ cz. XII pkt. 2 – 9.

3. W celu pokrycia roszczeń z tytułu niewykonania lub nienależytego wykonania umowy Zamawiający będzie żądał wniesienia przez Wykonawcę, z którym zawrze umowę w sprawie zamówienia publicznego, zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 10 % całkowitej ceny oferty.

4. Pozostałe wymagania dotyczące zabezpieczenia należytego wykonania umowy określono w SIWZ cz. XIX pkt. 2 – 9.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Warunki finansowe zostały określone w SIWZ.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

1. Wykonawcy mogą wspólnie ubiegać się o udzielenie zamówienia.

2. Wykonawcy występujący wspólnie ustanawiają pełnomocnika do reprezentowania ich w postępowaniu o udzielenie zamówienia albo reprezentowania w postępowaniu i zawarcia umowy w sprawie zamówienia publicznego.

3. Wykonawcy, o których mowa w pkt 1 powyżej, ponoszą solidarną odpowiedzialność za wykonanie umowy.

4. W przypadku Wykonawców wspólnie ubiegających się o udzielenie zamówienia publicznego, każdy z warunków, o którym mowa w pkt III.2.2 i pkt III.2.3 winien spełniać co najmniej jeden z tych Wykonawców, albo wszyscy ci Wykonawcy wspólnie.

5. Warunek określony w pkt III.2.1 powyżej, powinien spełniać każdy z Wykonawców samodzielnie.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Warunek zostanie wstępnie spełniony jeżeli Wykonawca wraz z ofertą przedłoży wypełniony druk Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – według wzoru załącznika nr 2 do SIWZ.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Warunek zostanie wstępnie spełniony jeżeli Wykonawca wraz z ofertą przedłoży wypełniony druk Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – według wzoru załącznika nr 2 do SIWZ.

III.2.3. Technical and professional ability

Minimum level(s) of standards possibly required:

Warunek ten zostanie wstępnie spełniony jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie ostatnich trzech lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy to w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej trzy dostawy polegające na dostawie, montażu i instalacji aparatury radioterapeutycznej wraz ze szkoleniem personelu dla jednostek służby zdrowia, w tym jedna dostawa o wartości nie mniejszej niż 4 000 000,00 PLN

oraz z ofertą przedłożyć wypełniony druk Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia – według wzoru załącznika nr 2 do SIWZ.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Criteria below

1. Cena. Weighting 60

2. Parametry techniczne. Weighting 40

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

D25E/251/5-17rj/16

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

17.11.2016 - 11:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Polish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in days: 60 (from the date stated for receipt of tender)

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 17.11.2016 - 11:30

Place:

Gdynia

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

1. Termin wykonania zamówienia

1.1. Zakup i dostawa akceleratora – do 9.12.2016

1.2. Wykonanie dokumentacji budowlanej robót adaptacyjnych, wykonanie projektu ochrony radiologicznej, demontaż i utylizacja posiadanego przez Zamawiającego akceleratora typu CLINAC 2300CD, wykonanie robót adaptacyjnych pomieszczeń, montaż akceleratora – do 15.12.2016

1.3. Uruchomienie akceleratora, wykonanie testów akceptacyjnych, szkolenie personelu Zamawiającego, przekazanie akceleratora Zamawiającemu – do 30.3.2017

2. Zamawiający przewiduje możliwość zmian istotnych postanowień zawartej umowy w stosunku do treści oferty, na podstawie której dokonano wyboru Wykonawcy, na zasadach określonych we Wzorze umowy stanowiącej Załącznik nr 6 do SIWZ.

3. Wszelkie nieuregulowane w niniejszym SIWZ oraz ogłoszeniu czynności, uprawnienia, obowiązki Wykonawców i Zamawiającego, których ustawa Pzp nie nakazała zawierać Zamawiającemu w SIWZ, a które mogą przyczynić się do właściwego przebiegu postępowania, reguluje ustawa Pzp oraz rozporządzenia wydane na jej podstawie.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1. Wykonawcom, a także innym podmiotom, jeżeli mają lub mieli interes w uzyskaniu zamówienia oraz ponieśli lub mogą ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy, przysługują środki ochrony prawnej.

2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia o zamówieniu oraz SIWZ przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 154 pkt 5 ustawy Pzp.

3. Odwołanie przysługuje wyłącznie od niezgodnej z przepisami ustawy czynności Zamawiającego podjętej w postępowaniu o udzielenie zamówienia lub zaniechania czynności, do której Zamawiający jest zobowiązany na podstawie ustawy

4. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej w terminie 10 dni od dnia

przesłania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia – jeżeli zostały przesłane za pośrednictwem faksu lub droga elektroniczną, albo w terminie 15 dni – jeżeli zostały przesłane w inny sposób.

5. Pozostałe postanowienia dotyczące środków ochrony prawnej regulują przepisy Działu VI ustawy Pzp.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Departament Odwołań Przy Prezesie Krajowej Izby Odwoławczej

Postal address: ul. Postępu 17A

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

VI.5. Date of dispatch of this notice

7.10.2016